



Distr.
GENERAL

A/52/380
22 September 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункты 118, 142а и 143 повестки дня
Объединенная инспекционная группа

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Доклад Генерального секретаря о деятельности
Управления служб внутреннего надзора

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее замечания
Объединенной инспекционной группы по докладу Управления служб внутреннего надзора о ревизии
Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи
(A/51/803).

A/52/380

Russian

Page 2

97-25080.R 260997 260997

/...

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Замечания Объединенной инспекционной группы по докладу Управления служб внутреннего надзора о ревизии Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи

1. В основе доклада Управления служб внутреннего надзора о ревизии Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи (А/51/803, приложение) лежат результаты двух выездных ревизий, проведенных в мае и ноябре 1996 года. "Основная цель ревизий заключалась в оценке оперативных и административных процедур функционирования Базы и того, насколько ее функционирование отвечает поставленным перед ней задачам". Цель доклада – дать объективную информацию о результативности и эффективности выполнения Базой материально-технического снабжения своих функций.
2. Необходимо с самого начала напомнить об основных функциях Базы материально-технического снабжения, как они определены в докладе Генерального секретаря об управлении имуществом операций по поддержанию мира (А/50/907):
 - а) получать, проверять, ремонтировать и хранить излишки имущества, поступающего из ликвидируемых или сокращаемых миссий;
 - б) обеспечивать резервные запасы имущества в виде комплектов для начального этапа миссий.
3. При подготовке замечаний по докладу Управления служб внутреннего надзора Объединенная инспекционная группа исходила из того, что, хотя в докладе рассматривается положение на Базе материально-технического снабжения, анализ этого вопроса должен проводиться с учетом всех аспектов управления операциями по поддержанию мира. Необходимо изучить связь между ликвидацией и сокращением миссий, Базой материально-технического снабжения и общей ответственностью Департамента операций по поддержанию мира в вопросах планирования, координации и управления.
4. В докладе содержится ряд рекомендаций, разработанных по результатам проведенных Управлением ревизий и инспекций Базы материально-технического снабжения. По мнению Объединенной инспекционной группы, в ряде случаев Управление служб внутреннего надзора а) не довело свои выводы и рекомендации до логического завершения; и б) не предприняло попыток непосредственно увязать положение на Базе и вопросы ее функционирования с соответствующими аспектами ликвидируемых или сокращаемых миссий и прежде всего с ролью Департамента операций по поддержанию мира как органа, отвечающего за управление всеми операциями. Поэтому Группа представляет следующие замечания.
5. Департамент операций по поддержанию мира, как представляется, не располагает надлежащими планами, руководящими принципами и системой, позволяющей осуществлять мониторинг и контроль обоих аспектов операций, т.е. ликвидации и сокращения миссий, с одной стороны, и функционирования Базы материально-технического снабжения – с другой.
6. Из доклада явствует, что деятельность по ликвидации и сокращению миссий страдает рядом недостатков, в том числе в области количественной и технической оценки имущества, подлежащего отправке на Базу материально-технического снабжения, и отсутствием точной инвентарной отчетности. Нет ясности в вопросе о том, как и кем принимаются решения. Почему

на Базу отправляется имущество, которое не предполагается использовать? Какие виды имущества считаются пригодными для использования другими миссиями и каковым должно быть их качество? Какие запасные части отправляются на Базу? На каких условиях они отправляются? Что делают с имуществом, которое не отправляется на Базу? Как решаются эти вопросы и проблемы? С какими расходами это сопряжено? Подобные развернутые вопросы и решения, которые должны приниматься Департаментом операций по поддержанию мира в момент ликвидации или сокращения миссий, чрезвычайно важны для следующего этапа операций, т.е. для Базы материально-технического снабжения.

7. Хотя нельзя не учитывать трудности, сопряженные с первоначальным экспериментальным периодом функционирования и накоплением значительного объема имущества, отправленного из ликвидируемых миссий, в докладе отмечаются недостатки в выполнении возложенных на Базу материально-технического снабжения функций, которые объясняются не только проблемами, обусловленными действиями ликвидируемых и сокращаемых миссий, но и положением на самой Базе материально-технического снабжения, включая недостоверную информацию об инвентарных запасах, расхождения в содержащихся в отчетности данных о количестве предметов снабжения, сокращение запасов путем списания, недостатки в области технической оценки имущества и хранения и другие проблемы. В докладе также подчеркивается, что одним из главных факторов, негативно сказывающихся на функционировании Базы, является нехватка как людских, так и финансовых ресурсов.

8. В докладе отсутствует сжатая информация о роли Департамента операций по поддержанию мира во всем этом процессе. Объединенная инспекционная группа не обнаружила в докладе рекомендаций по повышению эффективности и результативности управления, включая разработку более рациональных руководящих принципов и более реалистичной концепции в отношении предметов снабжения, необходимых для комплектов для начального этапа миссий.

9. Объединенная инспекционная группа интересуется, не целесообразно ли было бы иметь в составе Департамента операций по поддержанию мира небольшую компактную техническую/административную группу, сотрудники которой обладали бы квалификацией для выполнения всех возложенных на группу задач, вынесения решений по вопросу о том, должно ли то или иное имущество ликвидируемых или сокращаемых миссий отправляться на Базу или ликвидироваться на месте, и принятия необходимых мер. Эта группа могла бы также оказывать помощь Базе материально-технического снабжения и взяла бы на себя общую ответственность за такую деятельность, при условии, однако, делегирования полномочий, ответственности и подотчетности на места.

10. В своей записке от 20 февраля 1997 года, препровождающей доклад Управления служб внутреннего надзора Генеральной Ассамблее (A/51/803), Генеральный секретарь отмечает, что уже приняты или принимаются меры по решению многих отмеченных в ходе ревизии вопросов и что он согласен с рекомендациями, содержащимися в докладе. Объединенная инспекционная группа хотела бы получить информацию об этих мерах и о

выполнении рекомендаций, в том числе о том, какие меры были приняты Секретариатом в связи с полученными данными о понесенных убытках. Возможно, потребуется представить новый доклад, содержащий указанную информацию, а также оценку существующего положения.

11. Указывая на отмеченные в пунктах 5–8 выше недостатки, Объединенная инспекционная группа в то же время принимает к сведению информацию о содействии, оказанном Базе материально-технического снабжения принимающей страной в целях улучшения ситуации. Она также согласна с выводом о том, что одной из главных проблем является нехватка как людских, так и финансовых ресурсов. Объединенная инспекционная группа убеждена в том, что сложившееся положение необходимо исправить.
